

РОДНОЙ ЯЗЫК – МОЯ ОТЧИЗНА:

Языки коренных
народов Таймыра



КОМИТЕТ КУЛЬТУРЫ, МОЛОДЕЖНОЙ ПОЛИТИКИ И СПОРТА
АДМИНИСТРАЦИИ ГОРОДА ДУДИНКИ
МБУК «ДУДИНСКАЯ ЦЕНТРАЛИЗОВАННАЯ БИБЛИОТЕЧНАЯ СИСТЕМА»
ЦЕНТРАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА ОТДЕЛ БИБЛИОГРАФИИ И КРАЕВЕДЕНИЯ

РОДНОЙ ЯЗЫК – МОЯ ОТЧИЗНА:

Языки коренных народов

Таймыра

виртуальная выставка литературы



2019 | INTERNATIONAL YEAR OF
Indigenous Languages

**2019 год - Международный год
коренных языков народов**

Дудинка, 2019

Родной язык – моя отчизна: языки коренных народов Таймыра: [Текст]: [виртуальная выставка литературы] /сост. Н. О. Бабийчук, отв. за вып. К. И. Тлехугова; Центральная библиотека МБУК «Дудинская ЦБС».– Дудинка: [б. и.], 2019. – 52 с.: ил.

Ответственный за выпуск:

Тлехугова К. И.

Составитель:

Бабийчук Н. О.

Оформитель:

Довбня С. Г.

Использование, перепечатка материалов допускается только со ссылкой на библиотеку © МБУК «Дудинская ЦБС», 2019



Наш адрес:

647000, Красноярский край

г. Дудинка, ул. Матросова, 8а

т. (39191) 5-42-21; факс (39191) 5-33-66

e-mail:dudbibl@rambler.ru; dudbibl@gorod-dudinka.ru

<http://www.dudbibl.ru/>

<http://lib.gorod->

[dudinka.ru/CGI/irbis64r_14/cgiirbis_64.exe?I21DBN=MER_VV&P21DBN=MER&Z21ID=&S21REF=&S21CNR=&S21STN=1&S21FMT=vv&C21COM=S&2_S21P02=1&2_S21P03=I%3D&2_S21STR=YA154155](http://lib.gorod-dudinka.ru/CGI/irbis64r_14/cgiirbis_64.exe?I21DBN=MER_VV&P21DBN=MER&Z21ID=&S21REF=&S21CNR=&S21STN=1&S21FMT=vv&C21COM=S&2_S21P02=1&2_S21P03=I%3D&2_S21STR=YA154155)



СОДЕРЖАНИЕ

От составителя 5

Сохранение и развитие языков народов

Таймыра 7

Долганский язык 16

Нганасанский язык 25

Ненецкий язык 28

Эвенкийский язык 41

Энецкий язык 50

О родном языке

Уму и сердцу язык твой проводник,
Без него попадёшь ты в тупик.
Язык твой – жизнь твоя, твои мечты,
Ты без него уже не ты.

Язык твой как родная мать,
Которую не унижать нельзя, не оскорблять.
Его ты должен, друг, благодарить
За то, что правильно умеешь говорить.

Родной язык – твоя душа, твой мир, твой луч,
Люби его за то, что он могуч.
Язык твой – щит, твоё общенье
Не допусти к нему пренебреженья.

Не дай повесить родному языку чужой ярлык.
Наследие своё – твоя земля и твой язык
И исказить его невеждам не давай,
Об этом ты, дружок, не забывай.

Галина Пурга



Ой составителя

Генеральная Ассамблея Организации Объединенных наций провозгласила 2019-й год Международным годом языков коренных народов в целях привлечения глобального внимания к критическим рискам, которые угрожают языкам коренных народов, и повышения значимости этих языков в интересах устойчивого развития, примирения, надлежащего управления и построения мира. Празднование в 2019 году будет способствовать расширению доступа, популяризации языков коренных народов и конкретному улучшению жизни коренных народов путем укрепления потенциала носителей языков коренных народов и соответствующих организаций, представляющих интересы коренных народов. В мире сегодня насчитывается порядка 7 тысяч языков, каждые две недели умирает один из них. 96% лингвистического разнообразия – это языки коренных народов, на которых говорит всего четыре процента населения планеты. В соответствии с Атласом языков мира, находящимся под угрозой исчезновения, составленном ЮНЕСКО, 90% всех языков находится в опасности.

С целью сохранения и развития самобытной культуры и традиций коренных малочисленных народов, возрождения исчезающих языков, раскрытия и

развития творческого потенциала личности на Таймыре запланировано проведение третьего фестиваля-конкурса «Возрождение родного языка через всех и каждого». Запланирован тематический проект, в рамках которого будут работать площадки, которые познакомят горожан и гостей города Дудинки с особенностями культуры, бытом и языками коренных народов Севера. Немаловажной частью года станут разнообразные творческие и профессиональные конкурсы.

Виртуальная выставка литературы «Родной язык – моя отчизна: Языки коренных народов Таймыра», подготовленная специалистами Центральной библиотеки города Дудинки, приурочена к Международному году языков коренных народов. Цель настоящей виртуальной выставки – представить литературу по языкам коренных народов Таймыра, имеющуюся в фондах библиотек города Дудинки. Выставка состоит из шести разделов. В первом разделе представлены общие материалы по теме. Пять разделов содержат литературу о языках пяти этносов Таймыра: долган, нганасан, ненцев, эвенков, энцев. Разделы расположены по алфавиту. Литература внутри каждого раздела расположена по годам издания. Выставка рассчитана на массового читателя. Составители надеются, что каждый интересующийся языками коренных народов Таймыра читатель, найдет для себя на этой виртуальной выставке нужную ему книгу и обратится за ней в библиотеку.

Сохранение и развитие языков коренных народов Таймыра

Конституция Российской Федерации, провозглашая государственным языком на всей её территории России русский язык, одновременно гарантирует всем ее народам право на сохранение родного языка, создание условий для его изучения и развития (статья 68). При этом Российская Федерация также гарантирует права коренных малочисленных народов в соответствии с общепризнанными принципами и нормами международного права и международными договорами Российской Федерации (статья 69).

В принятом в России в 1999 году Федеральном законе «О гарантиях прав коренных малочисленных народов Российской Федерации», дано следующее определение: «коренные малочисленные народы Российской Федерации (далее – малочисленные народы) – народы, проживающие на территориях традиционного расселения своих предков, сохраняющие традиционные образ жизни, хозяйствование и промыслы, насчитывающие в Российской Федерации менее 50 тысяч человек и осознающие себя самостоятельными этническими общностями».

В 2000 году Правительством Российской Федерации утвержден Единый перечень коренных малочисленных народов Российской Федерации, в который включено 45 народов. Из них 40 народов (алеуты, алыторцы, вепсы, долганы, ительмены, камчадалы, керекы, кеты, коряки, кумандинцы, манси, нанайцы, нганасаны, негидальцы, ненцы, нивхи, ороки (уйльта), орочи, саамы, селькупы, сойоты, тазы, теленгиты, телеуты, тофалары, тубулары, тувинцы-тоджинцы,

удэгейцы, ульчи, ханты, челканцы, чуванцы, чукчи, чулымцы, шорцы, эвенки, эвены, энцы, эскимосы, юкагиры) проживают на Севере или в районах с суровыми климатическими условиями, приравненных к Северу. Их объединяют формы традиционного природопользования, адаптированные к суровым условиям Севера, малая численность (17 из этих народов насчитывают менее 1500 человек), современное расселение на землях предков.

Общественные отношения в сфере изучения языков и культур народов Российской Федерации регулируются, прежде всего, Законом «О языках народов РСФСР», принятом 25 октября 1991 года и Федеральном законе «О внесении изменений и дополнений в Закон «О языках народов РФ»», принятом 24 июля 1998 года. В соответствии с Конституцией и статьей 3 данного закона, государственным языком на всей территории России признается русский язык, при этом каждый имеет право на пользование родным языком, на свободный выбор языка общения, воспитания, обучения и творчества, а входящие в состав Федерации республики вправе устанавливать свои государственные языки.

Право граждан Российской Федерации на сохранение, развитие национального (родного) языка, свободу выбора и использование языка общения, воспитания и обучения устанавливается Конституцией Российской Федерации, федеральными законами, конституциями (уставами) и законами субъектов Российской Федерации. На региональном уровне действует Закон Красноярского края от 5 ноября 2015 года № 9-3816 «О родных (национальных) языках коренных малочисленных народов, проживающих на территории Красноярского края».



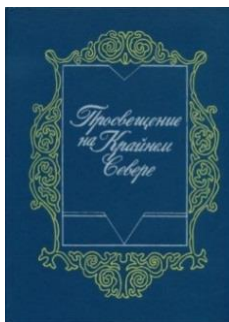
Языки народностей Севера: лексика, топонимика [Текст]: сборник научных трудов /Акад. наук СССР, Сиб. отд-ние, Якут. фил., Ин-т языка, литературы и истории; сост. В. А. Роббек, Т. В. Аргунова. - Якутск: Якутский филиал СО АН СССР, 1988. - 79 с. – Библиогр. в конце ст. - Из содерж.: Состояние изученности лексики самодийских языков (ненецкого, энецкого, нганасанского, селькупского) /М. Я. Бармич. Лексика восточного наречия эвенкийского языка: (животный мир) /А. Н. Мыреева. Характерные черты именной деривации самодийских языков: (на материале нганасанского языка) /Е. П. Больдт.

Аннотация: Работа является первым опытом объединения усилий лингвистов по координации комплексных исследований проблем развития языков народностей Севера. Сборник посвящен актуальным проблемам угро-самодийских, тунгусо-маньчжурских и других языков народностей Севера. В научных статьях освещаются малоизученные вопросы лексики и топонимики, вводится в научный оборот новый лингвистический материал. Книга адресована лингвистам-североведам, преподавателям вузов, педучилищ и всем интересующимся проблемами развития языков народностей Севера.

Просвещение на Крайнем Севере [Текст]: сб. в помощь учителям школ народностей Крайнего Севера. Вып. 24 /сост. А. Л. Бугаева, А. А. Кудря. - Л.: Просвещение, 1990. - 222 с. - Из содерж.: О дальнейшем совершенствовании программ, учебников и учебно-методической литературы для национальных школ Севера /А. Л. Бугаева. О выполнении перспективного плана издания учебников и учебно-методической литературы для школ Севера и путях повышения их качества /В. В. Винокурова. Проблемы совершенствования учебников по русскому и родным языкам для школ Крайнего Севера /Г. Н. Никольская. Проблемы создания учебников для школ Крайнего Севера /Г. А. Отаина. К новым успехам в народном образовании /Е. А. Гаер. Преемственность знаний по эвенкийскому языку в учебниках для школы и педучилища /З. И. Ковалева. Вопросы совершенствования учебников по языкам народностей Крайнего Севера для педагогических училищ и проблемы



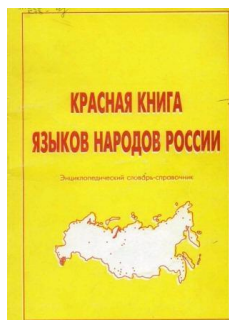
обучения лексике родного языка в педагогических училищах и вузах /А. А. Бурькин. Учебники и учебные пособия для ненецких школ /М. Я. Бармич. Практическое усвоение значений падежей на уроках долганского языка /Н. М. Артемьев. Некоторые вопросы обучения родному (эвенкийскому) языку в национальных детских садах Эвенкийского автономного округа /А. Т. Лапуко. Методические указания к учебнику для 5-го класса эвенкийских школ /З. Н. Пикунова. От фольклора к созданию национальной литературы /Н. И. Меляков. Использование культурно-национальных традиций при обучении русскому языку в школах Крайнего Севера /Л. И. Харченкова. - ISBN 5-09-000134-0.



Просвещение на Крайнем Севере [Текст]: сборник. Вып. 25 /сост. А. Л. Бугаева, Е. Н. Самойлова. - СПб.: Просвещение, 1992. – 336 с. – Из содерж.: Ненцы: языковая ситуация и проблемы школы /Л. В. Хомич. Проблемы сохранения и развития языков народностей Севера на современном этапе /В. А. Роббек, Д. М. Насилов. Языки народов Крайнего Севера как средство общения, предмет преподавания и объект научного исследования /А. А. Бурькин. Грамотность и языки

народов Севера /А. А. Кудря. Долганский язык в системе языков народов Севера /Н. М. Артемьев. Основные пути развития литературного эвенкийского языка в диалектных условиях /Н. Я. Булатова. Старейший преподаватель факультета: [биография и жизнедеятельность Нины Ивановны Гладковой, преподавателя эвенкийского языка факультета народов Крайнего Севера] /А. А. Петров. Верна родному краю: [жизнь и деятельность Елены Григорьевны Сусой, составителя учебников ненецкого языка] /В. Н. Няруй. - ISBN 5-09-000158-8.

Красная книга языков народов России [Текст]: энциклопедический словарь-справочник /Мин-во РФ по делам национальностей и региональной политике, Ин-т языков народов России; гл. ред. В. П. Нерознак. - М.: АCADEMIA, 1994. - 119 с. – Из содерж.: Долганский язык /Н. М. Артемьев. Нганасанский язык /Е. А. Хелимский. Ненецкий язык



/Е. А. Хелимский. Эвенкийский язык /Н. Я. Булатова. Энецкий язык /Д. С. Болина, Е. А. Хелимский. Карты-схемы распространения языков малочисленных народов РФ; Европейская Хартия о региональных языках и языках меньшинств; Пояснительный доклад о Европейской Хартии о региональных языках и языках меньшинств. - ISBN 5-87444-018-6.

Аннотация: Энциклопедический словарь-справочник «Красная книга языков народов России» представляет сведения о языках 63 проживающих в Российской Федерации малочисленных этносов, не превышающих 50 тыс. человек. В его статьях дается этно- и социолингвистическая характеристика форм существования этих языков: их распространение, иллюстрируемое картами-схемами, краткая история сложения этноса, генетическая и типологическая принадлежность языка, его диалектное членение, развитие письменности на нем, сферы использования языка и его функциональная нагрузка, история изучения. Книга рассчитана на специалистов-филологов, этнографов, политологов и культурологов, а также на работников государственных учреждений, средств массовой информации, на всех, кто интересуется судьбами родного языка и богатейшим языковым достоянием многонациональной России.



Issues in Turkic Languages – description and language contact – [Text] = Проблемы тюркских языков /Kyoto University; comp.: S. Fujishiro, M. Shogaito. - Japan: Kishimoto Printing Co, 1999. - Рус. - Англ. - Япон. - Турец. - Монг. - Библиогр. в конце ст. - Из содерж.: Социолингвистические сведения о тюркских языках Сибири: (материалы к докладу) /Н. М. Артемьев. Тюркские языки Северо-Востока Сибири и тунгусо-

маньчжурские языки: современное состояние, проблемы контактирования, перспективы изучения: (материалы к докладу) /А. А. Петров. Долганский язык: современное состояние, соотношение с якутским языком, следы контактов, проблемы исследования: (материалы к докладу) /Н. М. Артемьев. Проблемы сохранения и развития языков народов Севера /В. Н. Парфирьев. О падежах прямого объекта в якутском и долганском языках /Н. М. Артемьев. Частный падеж в долганском языке в сравнении с якутским и эвенкийскими языками /Н. М. Артемьев. Социолингвистические сведения о тюркских языках Сибири: (материалы к докладу) /Н. М. Артемьев. Тюркские языки Северо-Востока Сибири и тунгусо-маньчжурские языки: современное состояние, проблемы

контактирования, перспективы изучения: (материалы к докладу) /А. А. Петров.

Научно-исследовательский проект по тюркским языкам Сибири.



Языки народов России. Красная книга [Текст]: энциклопедический словарь-справочник /Ин-т лингвист. исслед. РАН, Московский гос. лингвист. ун-т, Центр языков и культур Северной Евразии им. кн. Н. С. Трубецкого. - М.: Academia, 2002. - 378 с. – Из содерж.: Долганский язык /Н. М. Артемьев. Нганасанский язык /Е. А. Хелимский. Ненецкий язык /Е. А. Хелимский. Эвенкийский язык /Н. Я. Булатова.

Энецкий язык /Д. С. Болина, Е. А. Хелимский. Европейская хартия о региональных языках или языках меньшинств; Европейская хартия о региональных языках и языках меньшинств: пояснительный доклад; "Об общих принципах организации общин коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока Российской Федерации": федеральный закон; "О гарантиях прав коренных малочисленных народов Российской Федерации": федеральный закон; "О едином перечне коренных малочисленных народов Российской Федерации": постановление Правительства РФ от 24 марта 2000 г.№ 255. - ISBN 5-87444-149-2.

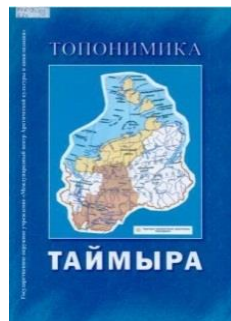
Аннотация: Язык каждого этноса самоценен и уже в силу этого обстоятельства нуждается в тщательном изучении и бережном сохранении. Такова главная идея, которой руководствовались авторы справочника. Ими предпринята попытка не только рачительной инвентаризации языков, над которыми нависла угроза исчезновения, но и системного описания последних. В книге представлены словарные статьи, содержащие сведения о носителях языка, ареале его распространения, социолингвистические данные, комплекс собственно лингвистических характеристик, рекомендации по сохранению и развитию языка. Изложение каждой из них подчинено строгой типовой схеме. В качестве приложения публикуются международные и российские нормативные акты о региональных языках и малочисленных этносах. Для управленческого персонала, сотрудников органов массовых коммуникаций, филологов, историков, культурологов, специалистов по этнологии и другим обществоведческим и гуманитарным дисциплинам.



Материалы Международной научно-практической конференции "Сохранение и развитие родных языков и культуры коренных малочисленных народов Севера в Таймырском (Долгано-Ненецком) автономном округе [Текст]: сборник /Адм. ТАО; под ред. В. Н. Парфирьева. - Дудинка: [Б. и.], 2003. - 114 с. – Из содерж.: Обеспечение условий сохранения и развития самобытных языков

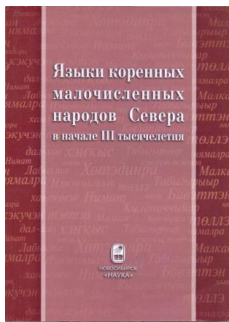
и культур коренных малочисленных народов ТАО /В. Н. Парфирьев. Этнокультурное содержание – основа сохранения и развития родных языков и культуры таймырских этносов /М. И. Попова. Долганский язык как отражение самосознания народа /С. Фудзисиро. О базовых условиях развития письменности /Н. М. Артемьев. Слово о П. Е. Ефремове – исследователе долганского фольклора, редакторе первого сборника "Бараксан" О. Аксеновой (1933-1992 гг.) /Н. М. Артемьев. Институт народов Севера и его роль в сохранении языков и культур коренных малочисленных народов Севера /А. И. Гашилов, Л. Б. Гашилова. Учебники нового поколения для национальных школ Севера /Н. Я. Булатова. Социолингвистическая ситуация языков народов Крайнего Севера /Н. Я. Булатова. Учебники для школ Севера как средство формирования национального самосознания /Н. И. Роговцева. История создания долганской письменности /А. А. Барболина. Энецкий язык: состояние, проблемы и перспективы /Д. С. Болина. Проблемы развития родных языков в общеобразовательных учреждениях Хатангского района /Н. В. Большакова. Роль ненецкого языка в преподавании русского языка /Л. Н. Федорова. "О языках коренных малочисленных народов Севера, проживающих на территории Таймырского (Долгано-Ненецкого) автономного округа"; "О гарантиях основных прав коренных малочисленных народов Таймырского (Долгано-Ненецкого) автономного округа": законы Таймырского (Долгано-Ненецкого) автономного округа.

Барболина, А. А. Топонимика Таймыра [Текст]: научно-популярная литература /А. А. Барболина; ред. Э. М. Белая; фот. Д. Кожевникова; Государственное окружное учреждение "Международный центр Арктической культуры и цивилизации". -



Дудинка: [б. и.]; Красноярск: КП плюс, 2006. - 95 с. : ил., карты.

Аннотация: В книге популярно излагается топонимика Таймыра. Работа написана в историко-этнографическом плане на основе фактического материала. Используются также фольклорные, литературные, картографические и архивные источники. Имеется краткий словарь микропонимов Таймыра.



Языки коренных малочисленных народов Севера в начале III тысячелетия [Текст]: материалы Республиканской научно-практической конференции (г. Якутск, 7 декабря 2006 г.) /Институт проблем малочисленных народов Севера (Якутск); Ин-т проблем малочисленных народов Севера СО РАН; отв. ред. В. А. Роббек. - Новосибирск: Наука, 2008. - 160 с. - Библиогр. в конце ст. - Из

содерж.: Наша цель – сохранение и возрождение языков народов севера /В. А. Роббек. Внутренние резервы эвенкийского языка /А. Н. Мыреева. Взаимодействие эвенкийского и русского языков в школе с. Иенгра Нерюнгринского района РС (Я) /К. Н. Стручков. Якутские и русские заимствования в эвенкийском языке /Н. Е. Захарова. Языки коренных малочисленных народов – память народов Севера /Л. Н. Потапова. - ISBN 978-5-02-032124-3.

Аннотация: В сборнике обсуждаются актуальные вопросы сохранения и возрождения языков и культур, находящихся под угрозой исчезновения, предлагаются новые методы исследования в области языкознания и фольклористики народов Севера. В целом материалы сборника дают представление об основных направлениях в современной североведческой лингвистике, о проблемах, вставших перед учеными-североведами и российской общественностью. Книга предназначена для лингвистов, фольклористов, литературоведов, аспирантов, студентов филологических специальностей и всех, кто интересуется культурой народов Севера.

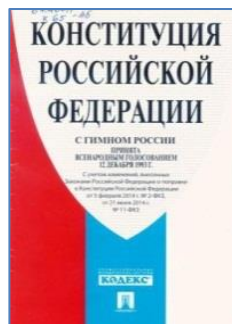


Барболина, А. А. Топонимика Таймыра [Текст]: научно-популярная литература /А. А. Барболина; ред. Л. Ю. Попова [и др.]; фот.: Д. Ю. Кожевникова, А. С. Супрунюкка, Г. Г. Полторыхина; Министерство культуры Красноярского края, Краевое государственное бюджетное учреждение культуры Таймырский Дом народного творчества. - 2-е изд., испр. и доп. - Дудинка;

Красноярск: Sitall, 2014. - 197 с.: ил. - Библиогр.: с. 179-183 (131 назв.). – ISBN 978-5-98708-027-6.

Аннотация: Научно-популярное издание адресовано массовому читателю. Работа снабжена словарями и указателями, картографическими материалами и фотоиллюстрациями, приложениями. Вторая часть работы содержит полные тексты или фрагменты из произведений различных авторов, в которых имеются сведения о топонимах, ойконимах, годонимах.

Конституция Российской Федерации (с гимном России). С учетом изменений, внесенных от 5 февраля 2014 г. № 2-ФКЗ, от 21 июля 2014 г. № 11-ФКЗ [Текст]. - М.: Проспект, 2015. - 32 с. - ISBN 978-5-392-18280-0.



ДОЛГАНСКИЙ ЯЗЫК

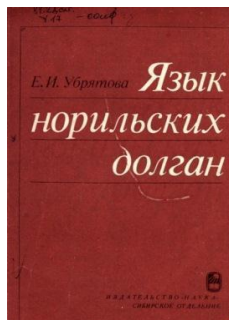


Аксенова, Е. Е. Дулгаааттар букварьдара [Текст] = Долганский букварь: для 1 класса долг. шк. /Е. Е. Аксенова, А. А. Барболина; науч. конс. Е. И. Убрятова; науч.конс. В. М. Наделяев. - Красноярск: Кн. изд-во, 1984. - 128 с.: ил. - Долг.

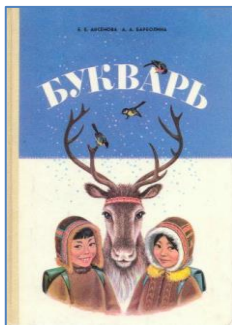
Аннотация: Протяжный мелодичный долганский язык. Кажется, что слова сами складываются в стихи. Один из переводчиков стихотворений Огдо Аксеновой Леонид Львович Яхнин в свое время писал: «Мне захотелось побольше узнать про этот язык – полистать словари, почитать книги, написанные по-долгански. Но оказалось, что нет словарей, нет даже письменности у долган. Точнее, не было до последнего времени. А теперь появилась. И создала ее Огдо Аксенова. Удивительный она человек. Если бы я писал о ней книжку, то назвал бы так: «Человек, придумавший азбуку». Огдо Аксенова сочиняла стихи на долганском языке, а записывать их не могла: не было азбуки. Тогда она взяла некоторые буквы из русского алфавита, некоторые – из якутского, а остальные придумала сама. При помощи новосибирских лингвистов в 1979 году был составлен долганский алфавит. И вот уже можно было писать букварь на долганском языке. Теперь дети на Таймыре учатся на своем родном долганском языке. И сочинили этот букварь Евдокия Егоровна Аксенова в соавторстве с Анной Алексеевной Барболиной. В букваре есть стихи, загадки, сказки. Поэтому дети с большим удовольствием учатся, читают на своем родном языке, при этом еще и с увлечением играют.

Убрятова, Е. И. Язык норильских долган [Текст] /Е. И. Убрятова; отв. ред. М. И. Черемисина; СО АН СССР, Ин-т истории, филологии и философии. - Новосибирск: Наука, 1985. - 216 с. - Библиогр.: с. 202-214.

Аннотация: Книга является первым исследованием долганского языка, возникшего в результате взаимодействия якутского и эвенкийского языков.



Сложные пути формирования долганского языка обусловили метод исследования: наряду с синхронным описанием широко применяется сравнительно-исторический метод для определения путей образования языка долган, его отношения к якутскому и эвенкийскому языкам, языку древних памятников.



Аксенова, Е. Е. Букварь для 1 класса долганских школ [Текст] /Е. Е. Аксенова, А. А. Барболина. - Л.: Просвещение, 1990. - 127 с.: цв.ил. - Долг. - ISBN 5-09-000148-0.

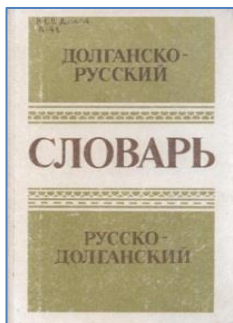
Аксенова, О. Веселая азбука [Текст] = Бэсэлээ буквалар: стихи на русском и долганском языках /Огдо Аксенова; пер. с долг. Аида Федорова; худож. А. Е. Шедченко. - Красноярск: Кн. изд-во, 1990. - 16 с. - Рус. - Долг. - ISBN 5-7479-0219-9.



Аннотация: Поэтесса, описывая ту или иную букву долганского алфавита, находит для них такие сравнения, которые близки и понятны детям: "Все во все глаза глядят «О-О-О!» при этом говорят Поперечину возьму, И чуть-чуть себя сожму Буквой «Ө» я стану враз – «ӨСТОР» у долган – рассказ. Небылицы я сложу И ребятам расскажу..."



Артемьев, Н. М. Долганский язык [Текст] = Дулгааттар тыллара 2: учебник и книга для чтения для 2 класса /Н. М. Артемьев, В. Н. Парфирьев. - Л.: Просвещение, 1990. - 208 с. - Долг. - ISBN 5-09-000139-1.

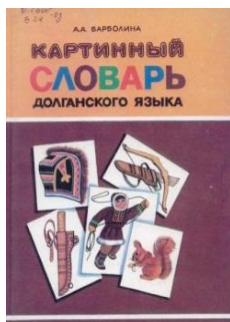


Аксенова, Е. Е. Словарь долганско-русский и русско-долганский [Текст]: около 4000 слов: Пособие для учащихся начальной школы /Е. Е. Аксенова, Н. П. Бельтюкова, Т. М. Кошеверова. - СПб.: Просвещение, 1992. - 192 с. - ISBN 5-09-002271-2.

Аннотация: Словарь предназначен для учащихся начальной школы, которые будут пользоваться им под руководством учителя. В нем есть все термины, касающиеся жизни долган. Словарь поможет

успешно овладеть родным долганским и русским языками.

Аксенова, Е. Е. Букварь для 1 класса долганских школ [Текст] /Е. Е. Аксенова, А. А. Барболина. - 2-е изд., дораб. - СПб.: Просвещение, 1995. - 127 с.: цв.ил. - Долг. - ISBN 5-09-002376-X.



Барболина, А. А. Картинный словарь долганского языка [Текст]: пособие для учащихся нач. кл. /А. А. Барболина. - СПб.: Просвещение, 1995. - 174,[1] с.: цв. ил. - Долг. - Рус. - ISBN 5-09-002393-X.

Аннотация: В словарь включены слова, необходимые для знакомства детей с родным краем, традиционной культурой и предметами промыслового обихода долган. Эти слова проиллюстрированы, что поможет детям запомнить их. В целях расширения кругозора и повышения интереса к изучению долганского языка в словаре даны диалектные варианты. Словарь также может быть использован для занятий по долганскому языку в детских садах.



Артемьев, Н. М. Долганский язык [Текст] = Долган-һака тыла: (учебное пособие) /Н. М. Артемьев; РГПУ им. А. И. Герцена. - СПб.: Изд-во РГПУ им. А. И. Герцена, 2001 - .

Ч. 1.: Введение. Общие вопросы. Фонетика и графика. Лексика /ред. А. А. Петров; РГПУ им. А. И. Герцена. - СПб.: Изд-во РГПУ им. А.И. Герцена, 2001. - 128 с.: табл. - Долг. - Рус. - ISBN 5-8064-0451-X.

Аннотация: Учебное пособие предназначено для студентов долганских языковых групп факультета народов Крайнего Севера РГПУ им. А. И. Герцена. Первая часть учебного пособия включает в себя разделы «Введение», «Общие вопросы», «Фонетика и графика». «Лексика». В этих разделах даются необходимые студентам сведения учебно-методического характера, соответствующие программе высшего учебного заведения.

Артемьев, Н. М. Долганский язык [Текст] = Долган-һака тыла: монография /Н.М. Артемьев. - СПб.: [б. и.]. – 2001 - .

Ч. 2 : Морфология /ред. Л. Г. Савельева; РГПУ им. А. И. Герцена. - СПб.: Изд-во РГПУ им. А.И.Герцена, 2001. - 240 с. - - Библиогр.: с. 236-237. - ISBN 5-8064-0451-X.

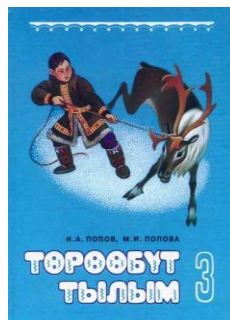
Аннотация: Вторая часть учебного пособия «Долганский язык» представляет собой описание морфологического строя изучаемого языка и предназначена для студентов долганских языковых групп факультета народов Крайнего Севера РГПУ им. А. И. Герцена. Пособие содержит дополняющие основной курс лекций сведения учебно-методического характера. Основное внимание в книге уделяется ключевым категориям грамматики, которые в целом и дают научное понятие о частях речи как лексико-грамматических разрядах слов. По возможности прослеживаются характерные для них общие закономерности, системные связи и механизм их функционирования.





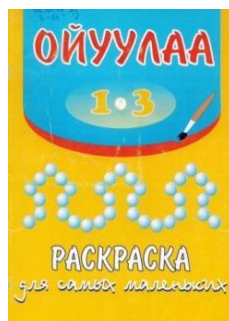
Артемьев, Н. М. Долганский язык [Текст] = Дулгааттар тыллара: учебник для 2 класса /Н. М. Артемьев, В. Н. Парфирьев. - 3-е изд., дораб. - СПб.: Просвещение, 2001. - 160 с.: цв. ил. - Долг. - ISBN 5-09-002522-3.

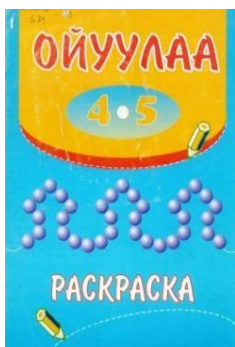
Попов, Н. А. Чтение [Текст] = Төрөөбүт тылым 3: учебник для 3 класса долганских школ /Н. А. Попов, М. И. Попова. - СПб.: Просвещение, 2001. - 151 с.: ил. - Долг. - ISBN 5-09-002500-2.



Попов, Н. А. Чтение [Текст] = Төрөөбүт тылым 4: учебник для 4 класса долганских школ /Н. А. Попов, И. П. Сотникова ; под ред. Н. М. Артемьева. - СПб.: Просвещение, 2002. - 208 с.: цв. ил. - Долг. - Рус. - ISBN 5-09-005185-2.

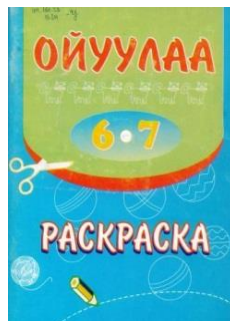
Барболина, А. А. Ойуулаа 1-3 [Текст] = Игрушки: раскраска для самых маленьких от 1 года до 3 лет /А. А. Барболина. - СПб.: Просвещение, 2003. - 16 с.: ил. - Долг. - Рус. - ISBN 5-09-009040-8.





Барболина, А. А. Ойуулаа 4-5 [Текст] = Сходства и различия: раскраска для детей от 4 до 5 лет /А. А. Барболина. - СПб.: Просвещение, 2003. - 16 с.: ил. - Долг. - Рус. - ISBN 5-09-009031-9.

Барболина, А. А. Ойуулаа, оңор, оонньоо 6-7 [Текст] = Рисуй, делай, играй: раскраска для детей от 6 до 7 лет /А.А. Барболина. - СПб.: Просвещение, 2003. - 48 с.: ил. - Рус. - Долг. - ISBN 5-09-009032-7.



Барболина, А. А. Картинный словарь долганского языка [Текст] /А. А. Барболина. - 2-е изд., испр. и доп. - СПб.: Просвещение, 2003. - 133 с.: ил. - Долг. - Рус. - ISBN 5-09-0052360.

Аннотация: В словарь включены слова, необходимые для знакомства детей с родным краем, традиционной культурой и предметами промыслового обихода долган. Эти слова проиллюстрированы, что поможет детям запомнить их.

В целях расширения кругозора и повышения интереса к изучению долганского языка в словаре даны диалектные варианты. Словарь также может быть использован для занятий по долганскому языку в детских садах.

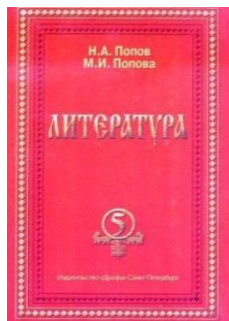


Барболина, А. А. Долганско-русский тематический словарь [Текст]: пособие для учащихся 1-4 кл. общеобразоват. учреждений /А. А. Барболина. - СПб.: Просвещение, 2004. – 69 с. - Долг. - ISBN 5-09-009044-0.

Аннотация: В тематический словарь включены слова, необходимые для знакомства детей с культурой, бытом и промысловым обиходом долган. В целях расширения кругозора и повышения интереса к изучаемому языку в словарь включены

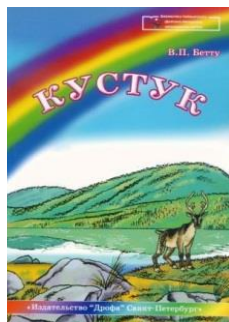
говорные варианты.

Попов, Н. А. Литература 5 [Текст]: учеб. для 5 кл. долг. шк. /Н. А. Попов, М. И. Попова. - СПб.: Изд-во "Дрофа" Санкт-Петербурга, 2004. – 238 с.: ил. - Долг. - ISBN 5-94745-138-7.



Барболина, А. А. Давай поговорим [Текст] = Кэпсэтиэк: учебное пособие на долганском и русском языках для учащихся 1-4 классов /А. А. Барболина. - СПб.: Просвещение, 2005. - 77 с.: цв.ил. - Долг. - Рус. - ISBN 5-09-009059-9.

Бетту, В. П. Радуга [Текст] = Кустук: практический материал для обучения детей долганскому языку в сельских детских садах /В. П. Бетту. - СПб.: Дрофа Санкт-Петербург, 2005. - 159 с.: ил. - (Библиотека Таймырского (Долгано-Ненецкого) автономного округа). - Рус. - Долг. - ISBN 5-94745-168-9.



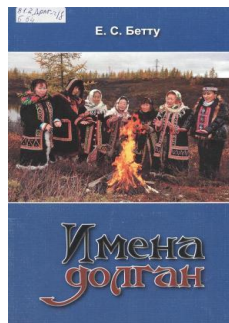
Аннотация: Сборник "Радуга (Кустук)" является первым методическим пособием по изучению долганского языка детьми дошкольного возраста и подготовлен в помощь воспитателям детских садов, работающим в сельской местности.



Русско-долганский разговорник с переводом на японский язык и комментариями [Текст] /авт.-сост. А. А. Барболина, Н. М. Артемьев; ред. С. Фудзисиро. - Япония: [Б. и.], 2007. - 226 с. - Рус. - Долг. - Яп. - Из содерж.: Долганы и долганский язык. Из истории развития долганской письменности /Н. М. Артемьев. - ISBN 978-4903875-12-5.

Аннотация: Русско-долганский разговорник с переводом на японский язык и комментариями предназначен для тех, кто желает ознакомиться с основами разговорного долганского языка. В разговорнике даются социолингвистические сведения о долганском языке, краткая грамматическая справка, а также самые распространенные выражения на долганском языке с переводом на русский и японские языки. Для удобства читателей весь материал разбит по темам. В конце разговорника представлен краткий русско-долганско-японский словарь и даны образцы малых жанров долганского фольклора для чтения.

Бетту, Е. С. Имена долган [Текст]: 80-летию Таймыра посвящается /Евдокия Бетту; М-во культуры Красноярского края, Краевое гос. бюджетное учреждение культуры Таймырский дом нар. творчества; Министерство культуры Красноярского края, Краевое государственное бюджетное учреждение культуры Таймырский Дом народного творчества. - Красноярск: Новый Енисей, 2010. - 27 с.: цв. ил., портр. - Рус. - Долг. - Из содерж.: Имена долган: [родословная семьи Аксеновых; Родословная семьи Безруких]; Мужские имена с русским корнем, русифицированные имена;



Долганские женские имена с русским корнем; Старинные женские имена; Старинные мужские имена (многие имена звучат как прозвища); Женские прозвища, перешедшие в имена; Мужские прозвища, перешедшие в имена. - ISBN 978-5-91913-005-5.



Спиридонова, Ж. П. Долганский язык [Текст]: 10-11 класс: учебное пособие для общеобразовательных учреждений /Ж. П. Спиридонова. - СПб.: [б. и.], 2001 - .

Ч. 4: Долганско-русский словарь. – СПб.: Алмаз-Граф, 2015. - 287 с.: табл. - Долг. - Рус. - ISBN 978-5-906377-06-7.

Аннотация: Четвертая часть данного пособия представляет собой лексику долганского языка, куда вошли наиболее употребительные слова из области производства (оленоводческая и промысловая терминология), быта (названия жилища и его частей), культуры и социально-общественной (терминология родства) жизни долган. Приняты во внимание материалы ранее опубликованных долганско-русских словарей, унифицировано написание долганских слов в соответствии с орфографическими нормами современного долганского языка. Пособие предназначено для учащихся старших классов для более углубленного изучения долганского языка, а также для учителя долганского языка, преподающего долганский язык в старших классах общеобразовательных учреждений.

Төрөөбүт тылбытынан кэпсэтэбит [Текст]: книжка для детей, начинающих изучать долганский язык /сост.: Н. А. Еремина, Г. Н. Жаркова; рец.: А. И. Саввинов, А. А. Барболина. - Дудинка: [б. и.], 2018. - 44 с.: ил. - (Говорим на родном). - Рус. - Долг. - Библиогр.: 4 назв.



Нганасанский язык



Таймырский этнолингвистический сборник

[Текст]: материалы по нганасанскому шаманству и языку. Вып. 1 /под ред. Е. А. Хелимского; РАЕН. - М. : Рос. гос. гуманитар. ун-т, 1994. - 248 с. - Рус. - Нган. - Из содерж.: Нганасанские заимствования в долганском языке: К выходу в свет долганского словаря М. Стаховского /Е. Хелимский. Очерк морфонологии и

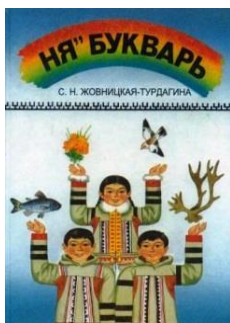
словоизменительной морфологии нганасанского языка /Е. Хелимский. К описанию моделей глагольного управления в нганасанском языке /Т. Жданова. - ISBN 5-7281-0102-X.

Аннотация: Сборник посвящен различным аспектам языка и культуры нганасанов, нганасанскому шаманству. Тексты двух шаманских камланий с предисловием, параллельным переводом, словоуказателем и музыковедческим комментарием.

Жовницкая, С. Н. Программа по родному (нганасанскому) языку [Текст]: 1-4 классы /С. Н. Жовницкая; под. ред. Г. В. Перфиловой; Ин-т национальных проблем образования. - М.: Ин-т национальных проблем образования, 1995. - 112 с.: ил. - Рус. - Нган. - Из содерж.: Первый класс. Второй класс. Третий класс. Четвертый класс. Фрагменты нганасанского языка. - ISBN 5-7299-0037-6.



Аннотация: Предлагаемая программа по родному нганасанскому языку вводится впервые, так как нганасанский язык не имеет письменной традиции. В основу нганасанской письменности положен русский алфавит и графическая система русского языка, так как русский язык является языком общения всех народов России.



Жовницкая-Турдагина, С. Н. Букварь [Текст] = Ня" букварь: для 1 класса нганасанской школы /С. Н. Жовницкая-Турдагина. – СПб.: Просвещение, 1999. - 127 с.: ил. - Нган. - ISBN 5-09-002448-0.

Костеркина, Н. Т. Словарь нганасанорусский и русско-нганасанский [Текст]: около 7000 слов /Н. Т. Костеркина, А. Ч. Момде, Т. Ю. Жданова; отв. ред. В. Ю. Гусев. - СПб.: Просвещение, 2001. - 415 с. - (Языки народов Севера, Сибири и Дальнего Востока). - Нган. - Рус. - ISBN 5-09-002553-3.



Аннотация: Словарь составлен на основе таймырского говора нганасанского языка. Данный словарь является первым словарем нганасанского языка, предназначенным для широкого круга читателей.



Жовницкая-Турдагина, С. Н. Каанаңку [Текст] = Ручеёк: учебное пособие на нганасанском языке для учащихся 1-2 классов общеобразовательных учреждений /С. Н. Жовницкая-Турдагина. - СПб.: Фил. изд-ва "Просвещение", 2007. – 122 с.: цв. ил. - Нган. - Рус. - ISBN 978-5-09-017025-3.

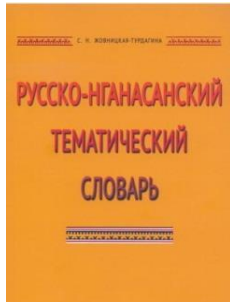
Момде, В. С. Дизараңку [Текст] = Солнечный лучик: нганасанский язык в картинках: учебное пособие для детских садов /В. С. Момде. – СПб.: Дрофа, 2007. – 94 с.: цв.ил. - Нган. - Рус. - ISBN 5-94745-178-6.



Жовницкая, С. Н. Нганасанский язык [Текст]: монография /С. Н. Жовницкая; отв. ред. М. Я. Бармич, рец. А. А. Барболина, Л. Я. Турдагина, отв. за вып. Л. Ю. Попова. - Красноярск: КП плюс, 2009. - 92 с.: ил. - Нган. - Рус. - ISBN 978-5-98576-026-2.



Аннотация: Монография является итогом многолетнего труда по изучению нганасанского языка. Более тридцати лет автор исследовала и изучала нганасанский язык. Проведена огромная работа по изучению истории происхождения нганасан, а также истории исследования нганасанского языка. В основу исследуемых работ по нганасанскому языку, положен вадеевский диалект, а за литературный язык принят авамский диалект, на котором говорит основная часть нганасан. Основной материал для данной работы собирался в поселках Усть-Авам и Волочанка, в местах компактного проживания авамских нганасан. Проведены различные опросы по исследованию и изучению словарного состава, фонетики и морфологии, синтаксиса современного нганасанского языка.

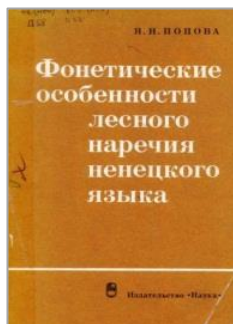


Жовницкая-Турдагина, С. Н. Русско-нганасанский тематический словарь [Текст]: около 4 000 слов: пособие для учащихся старших классов /С. Н. Жовницкая-Турдагина. – СПб.: Алмаз-Граф, 2015. - 151 с. - Рус. - Нган. - ISBN 978-5-906377-26-5.

Жовницкая-Турдагина, С. Н. Каанаңку 1-2 [Текст] = Ручеёк: пособие для чтения на нганасанском языке для общеобразовательных учреждений /С. Н. Жовницкая-Турдагина; худож. Н. Е. Циолик. – ISBN 978-5-906377-28-9.



Ненецкий язык



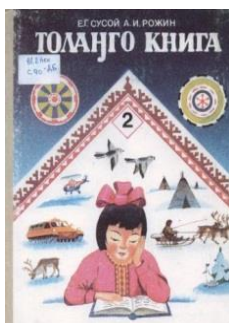
Попова, Я. Н. Фонетические особенности лесного наречия ненецкого языка [Текст]: монография /Я. Н. Попова; СО АН СССР, Ин-т истории, филологии и философии. - М.: Наука, 1978. - 171 с. - Рус. - Ненец.

Аннотация: В монографии рассматриваются звуковой состав фонетической закономерности и фонетическая система лесного наречия ненецкого языка в сопоставлении с материалами по фонетике восточных говоров тундрового наречия ненцев.

Терещенко, Н. М. Словарь ненецко-русский и русско-ненецкий [Текст]: около 4000 слов: пособие для учащихся начальной школы /Н. М. Терещенко. - Л.: Просвещение, 1989. - 304 с. - Нен. - Рус. - ISBN 5-09-000131-6.



Сусой, Е. Г. Ненецкая литература [Текст] = "Ненэцие" литература 6-7: учебная хрестоматия для 6-7 кл. /Е. Г. Сусой. - Л.: Просвещение, 1990. - 160 с. - Ненец. - ISBN 5-09-000137-5.



Сусой, Е. Г. Книга для чтения во 2 классе ненецких школ [Текст] = Толанго книга 2 /Е. Г. Сусой, А. И. Рожин. - 5-е изд., доп. - СПб.: Просвещение, 1992. - 127 с.: цв. ил. - Ненец. - ISBN 5-09-002299-2.

Ханзерова, В. Методическое пособие для учителей ненецкого языка [Текст] /В. Ханзерова; рец.: М. Н. Ледкова, М. Г. Хатанзейская. - Нарьян-Мар: [б. и.], 1992. - 28 с.

Аннотация: Данное пособие составлено в помощь учителям ненецкого языка, обучающим не владеющих разговорной речью детей. Пособие состоит из двух частей: тематического словаря и составленного на его основе поурочного деления темы с указанием содержания урока. Главная цель подготовительного курса – создание фундамента для успешного изучения программного материала по грамматике; и чтению ненецкого языка.



Сусой, Е. Г. Книга для чтения в 3 классе ненецких школ [Текст] = Толанго книга 3 /Е. Г. Сусой. - 5-е изд., перераб. - СПб.: Просвещение, 1993. - 143 с.: цв. ил. - Ненец. - ISBN 5-09-002325-5.



Талеева, Е. М. Ненецкий язык [Текст] = Ненэця' вада 3: учебник для 3 класса /Е. М. Талеева. - 5-е изд.дораб. – СПб.: Просвещение, 1993. - 96 с.: цв. ил. - Ненец. - ISBN 5-09-002324-7.

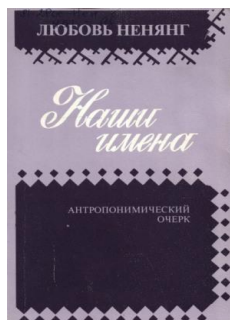
Маленький слушатель [Текст] = Нюдякоця инзелена: хрестоматия для детских дошкольных учреждений /Авт.-сост. Е. Т. Пушкарева, А. Т. Лапсуй, Н. М. Янгасова, И. А. Богданов. – СПб.: Просвещение, 1994. - 224 с.: ил. - Ненец. - ISBN 5-09-002378-6.

Аннотация: В книгу вошли произведения фольклора, стихи и рассказы ненецких писателей, а также переведенные с других языков.



Терещенко, Н. М. Ненецкий язык [Текст] = Толаңго книга 4: учебник для 4 класса. Ч. 2 /Н. М. Терещенко, Е. Г. Сусой. - 5-е изд., дораб. - СПб.: Просвещение, 1995. - 128 с. - Ненец. - ISBN 5-09-002355-7.

Ненянг, Л. П. Наши имена [Текст]: к вопросу об имянаречении и бытовании собственных имен у ненцев Таймыра: антропонимический очерк / Любовь Ненянг. - СПб.: Просвещение, 1996. - 106 с. - Рус. - Ненец. - Из содерж.: О наших именах /Л. П. Ненянг. Список наиболее



встречающихся мужских имен таймырских ненцев; Список наиболее встречающихся женских имен таймырских ненцев. - ISBN 5-09-002436-7.

Аннотация: Процесс имянаречения и собственно имена есть отражение истории народа. В прошлом у ненцев существовало немало традиций и обычаев, связанных с имянаречением и бытованием имен. О них в популярной форме рассказывает ненецкая писательница Любовь Ненянг на страницах настоящей книги – ценного источника для изучения истории ненецкого народа, его материальной и духовной культуры, быта и психологических особенностей.

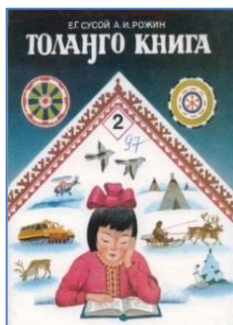


Бармич, М. Я. Ненецкий язык [Текст] = Ненэця' вада 6-7: учебник для 6-7 кл. /М. Я. Бармич, В. Н. Няруй; худож. Н. А. Носкович. - 2 изд., дораб. - СПб.: Просвещение, 1997. - 175 с. - Ненец. - ISBN 5-09-002434-0.

Ненецкий язык [Текст] = Ненэця' вада 5: учебник и учебная хрестоматия по родной литературе для 5 класса /М. Я. Бармич, В. Н. Няруй, Е. Г. Сусой, Н. М. Янгасова, Х. Х. Яунгад. - 2-е изд., дораб. - СПб.: Просвещение, 1997. - 255 с. – Ненец. - ISBN 5-09-002372-7.



Рожин, А. И. Ненецкий язык [Текст] = Ненэця' вада 2: учебник для 2 класса общеобразовательных учреждений /А. И. Рожин, Е. М. Талеева. - 6-е изд. - СПб. : Фил. изд-ва "Просвещение", 1997. – 94 с.: цв. ил. - Ненец. - ISBN 5-09-002298-4.



Сусой, Е. Г. Книга для чтения во 2 классе ненецких школ [Текст] = Толанго книга 2 /Е. Г. Сусой, А. И. Рожин. - 6-е изд. - СПб.: Просвещение, 1997. - 127 с. - Ненец. - ISBN 5-09-002299-2.

Сусой, Е. Г. Ненецкая литература [Текст] = Ненэцие" литература 6-7: учебная хрестоматия для 6-7 классов /Е. Г. Сусой. - 2-е изд., дораб. - СПб.: Просвещение, 1998. - 160 с. - ISBN 5-09-002427-8.



Сусой, Е. Г. Книга для чтения в 3 классе ненецких школ [Текст] = Толанго книга 3 /Е. Г. Сусой. - 6-е изд., дораб. - СПб.: Просвещение, 1999. - 143 с.: цв. ил. - Ненец. - ISBN 5-09-002454-5.

Бармич, М. Я. Малыш учится [Текст] = Ебцотако тохолку: ненецкий язык в картинках: учеб. пособие для ненецких детск. садов и нач. школ /М. Я. Бармич; худож. А. В. Борисенко. - СПб.: Отд-ние изд-ва Просвещение, 2000. - 94 с.: цв. ил. - Ненец. - ISBN 5-09-002481-2.





Сусой, Е. Г. Ненецкая литература [Текст] = Ненэцие" литература 8: учебная хрестоматия для 8 класса /Е. Г. Сусой. – СПб.: Просвещение, 2000. - 127 с. - ISBN 5-09-002480-4.

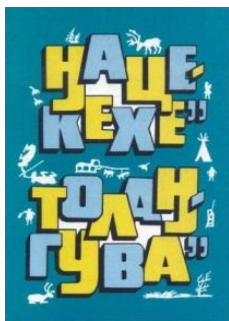
Сусой, Е. Г. Ненецкий язык [Текст] = Ненэця' вада 4: учебник для 4-го класса /Е. Г. Сусой. - 6-е изд. - СПб.: Просвещение. Санкт-Петербург. отд-ние, 2000. – 110 с.: цв. ил. - Ненец. - ISBN 5-09-002504-5.



Талеева, Е. М. Ненецкий язык [Текст]: Ненэця' вада 3: учебник для 3 класса /Е. М. Талеева. - 6-е изд. – СПб.: Просвещение, 2000. - 96 с. - Ненец. - ISBN 5-09-002458-8.

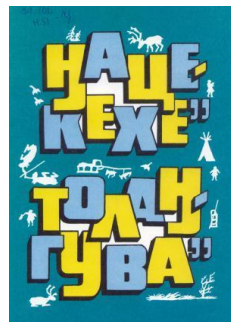
Терещенко, Н. М. Чтение [Текст] = Толаңго книга 4: учебник для 4 класса ненецких школ /Н. М. Терещенко, Е. Г. Сусой. - 6-е изд. – СПб.: Просвещение, 2000. - 128 с.: цв. ил. - ISBN 5-09-002505-3.





Ненянг, А. И. Читаем детям [Текст] = Наце кехе" толаң-гува": пособие для воспитателей ненецких детских садов /А. И. Ненянг, М. А. Ненянг. - СПб.: Просвещение, 2001. - 96 с.: ил. - Ненец. - ISBN 5-09-002564-9.

Ненянг, А. И. Читаем детям + Наглядный материал по развитию речи [Текст] = Наце кехе" толаң-гува": пособие для воспитателей ненецких детских садов /А. И. Ненянг, М. А. Ненянг; сост. Б. Н. Самойлова. - СПб.: Просвещение, 2001. - 96 с.: ил. - Ненец. – (в конв.)



Рожин, А. И. Букварь для 1 класса ненецких школ [Текст] = Ненэця' букварь /А. И. Рожин, Р. И. Канюкова. - 3-е изд. - СПб.: Просвещение, 2001. - 127 с.: цв. ил. - Ненец. - ISBN 5-09-002528-2.

Сусой, Е. Г. Ненецкая литература [Текст] = Ненэцие" литература 9: учебная хрестоматия для 9 класса /Е. Г. Сусой. - СПб.: Просвещение, 2001. - 159 с. - Ненец. - ISBN 5-09-002534-7.



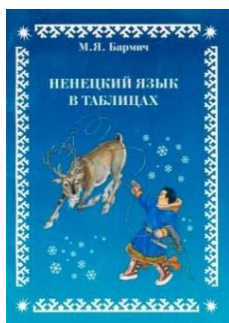


Бармич, М. Я. Картинный словарь ненецкого языка [Текст]: пособие для учащихся начальных классов /М. Я. Бармич. - СПб.: Просвещение, 2002. - 183 с.: цв. ил. - Ненец. - ISBN 5-09-002578-9.

Аннотация: В словарь включены слова, необходимые для знакомства школьников с родным краем, его растительным и животным миром, традиционной культурой и предметами промыслового обихода ненцев. Эти слова

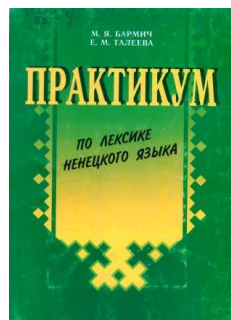
проиллюстрированы, что поможет детям более эмоционально их воспринимать и более прочно запоминать. Словарь также может быть использован для занятий по ненецкому языку в детских садах.

Бармич, М. Я. Ненецкий язык [Текст] = Ненец' вада 5: учебник для 5 кл. /М. Я. Бармич, В. Н. Няруй; худож. Б. Н. Осенчаков. - 3-е изд., испр. и доп. - СПб.: Просвещение Фил. изд-ва, 2002. - 95 с. : ил. - Ненец. - ISBN 5-09-002568-1.



Бармич, М. Я. Ненецкий язык в таблицах [Текст]: учебное пособие для ненецких школ, педагогических колледжей, вузов /М. Я. Бармич. - СПб.: Дрофа, 2002. - 64 с.: табл. - Ненец. - ISBN 5-94745-002-X.

Бармич, М. Я. Практикум по лексике ненецкого языка [Текст]: учебное пособие для учащихся 9-11 классов /Мария Яковлевна Бармич. - СПб.: Просвещение, 2002 - .



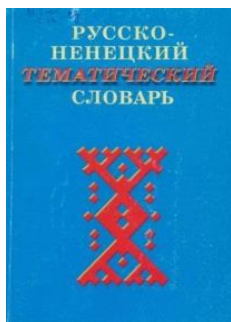
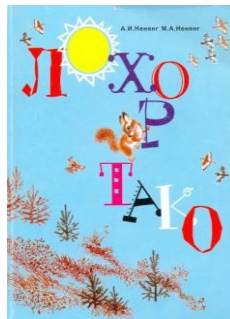
Ч. 1 /М. Я. Бармич, Е. М. Талева. - 2002. - 111 с. - Рус. - Ненец. - ISBN 5-09-005194-1.

Аннотация: В книге представлена систематизированная по тематическому принципу исконная лексика ненецкого языка. Кроме тематического ненецко-русского словаря, пособие содержит краткий лексический и грамматический комментарий, упражнения, способствующие активизации усвоения лексики в речи.

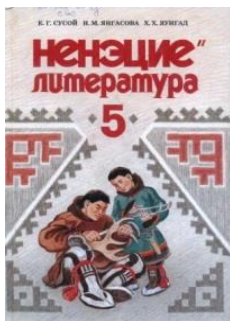


Бармич, М. Я. Словарь ненецко-русский и русско-ненецкий (лесной диалект) [Текст]: около 6500 слов: Пособие для начальной школы /М. Я. Бармич, И. А. Вэлло. - 2-е изд., доп. - СПб.: Просвещение, 2002. - 288 с. - (Языки народов Севера, Сибири и Дальнего Востока). - Ненец. - Рус. - ISBN 5-09-002482-0.

Ненянг, А. И. Ручеек [Текст] = Лохортако: книга для внеклассного чтения в ненецкой начальной школе /А. И. Ненянг, М. А. Ненянг. - СПб.: Просвещение, 2002. - 191 с.: ил. - Ненец. - ISBN 5-09-005252-2.

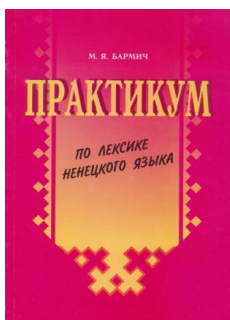
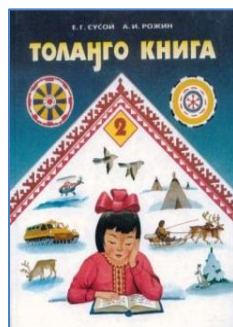


Самойлова, Е. Н. Русско-ненецкий тематический словарь [Текст]: пособие для учащихся 5-9 классов /Е. Н. Самойлова. - СПб.: Просвещение, 2002. - 196 с. - Рус. - Ненец. - ISBN 5-09-005193-3.



Сусой, Е. Г. Ненецкая литература [Текст] = Ненецкая литература 5: учебная хрестоматия для 5 класса /Е. Г. Сусой, Н. М. Янгасова, Х. Х. Яунгад. - СПб.: Просвещение, 2002. - 119 с.: ил. - Ненец. - ISBN 5-09-005261-1.

Сусой, Е. Г. Чтение [Текст] = Толаңо книга 2: учебник для 2 класса ненецких школ /Е. Г. Сусой, А. И. Рожин. - 7-е изд. - СПб.: Просвещение, 2002. - 127 с. - Ненец. - ISBN 5-09-002560-6.

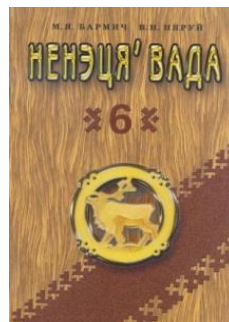


Бармич, М. Я. Практикум по лексике ненецкого языка [Текст]: учебное пособие для учащихся 9-11 классов /М. Я. Бармич, Е. М. Талева. - СПб.: Просвещение, 2002. -

Ч. 2 / М. Я. Бармич. - 2003. - 119 с. - Рус. - Ненец. - ISBN 5-09-002519-3.

Аннотация: В книге представлена систематизированная по тематическому принципу исконная лексика ненецкого языка. Кроме тематического ненецко-русского словаря, пособие содержит краткий лексический и грамматический комментарий, упражнения, способствующие активизации усвоения лексики в речи. Является продолжением 1-й части, вышедшей в 2002 году.

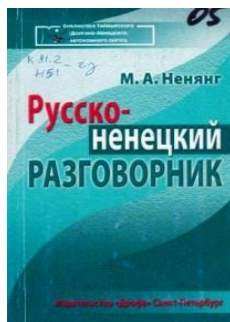
Бармич, М. Я. Ненецкий язык [Текст] = Ненецья' вада 6: учебник для 6 класса /М. Я. Бармич, В. Н. Няруй. - СПб.: Просвещение, 2003. - 72 с.: ил. - Ненец. - ISBN 5-09-002577-0.





Бармич, М. Я. Ненецкий язык [Текст] = Ненэця' вада 7: учебник для 7 класса /М. Я. Бармич, В. Н. Няруй. - СПб.: Просвещение, 2003. - 78 с. - Ненец. - ISBN 5-09-002489-8.

Ненянг, М. А. Русско-ненецкий разговорник [Текст]: около 6500 слов: учебное пособие для учащихся средней школы /М. А. Ненянг. - СПб.: Дрофа, 2005. - 150 с. - Ненец. - Рус. - ISBN 5-94745-158-1.



Сусой, Е. Г. Чтение [Текст]: учеб. на ненец. яз. для 3 кл. общеобразоват. учреждений /Е. Г. Сусой. - 7-е изд., испр. - СПб.: Просвещение Фил. изд-ва, 2005. - 142 с.: цв. ил. - Ненец. - ISBN 5-09-009335-0.

Терещенко, Н. М. Чтение [Текст] = Толанго книга 4: учебник на ненецком языке для 4 класса общеобразовательных учреждений /Н. М. Терещенко, Е. Г. Сусой. - 7-е изд. - СПб.: Просвещение, 2005. - 144 с.: цв. ил. - Ненец. - ISBN 5-09-009334-2.

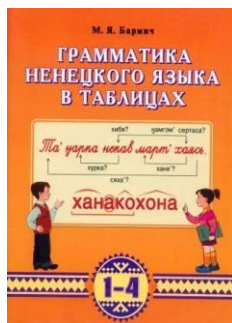




Русско-ненецкий тематический словарь

[Текст]: учебное пособие для 5-9 классов общеобразовательных учреждений /ред. М. Я. Бармич. - 2-е изд., доработанное. – СПб.: Просвещение фил., 2008. - 196 с. - Рус. - Ненец. - ISBN 978-5-09-019953-7.

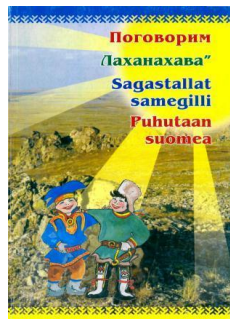
Читаем сами [Текст] = Хар"на" толаңгува": учебное пособие по чтению и развитию речи на ненецком и русском языках для 1-4 классов общеобразовательных учреждений /авт.-сост. Е. Н. Самойлова; пер. на ненец. М. Я. Бармич. - 7-е изд. - СПб.: Просвещение, 2008. - 127 с.: цв. ил. - Ненец. - Рус. - ISBN 978-5-09-019957-5.



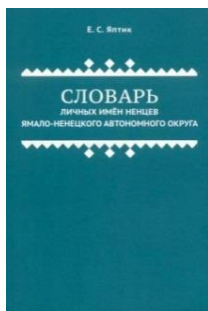
Бармич, М. Я. Грамматика ненецкого языка в таблицах [Текст]: 1-4 классы учебно-наглядное пособие для общеобразовательных учреждений /М. Я. Бармич. - 2-е изд., дораб. - СПб.: Просвещение Фил. изд-ва, 2010. - 86 с. - Ненец. - Рус. - ISBN 978-5-09-021578-7.

Поговорим [Текст] = Лаханахава" = Sagastallat samtgilli = Puhutaan suomea /худож. И. Ханзерова; пер. на ненец. И. Ханзерова; пер. на финский А. Хаапалайнен; пер. на саамский Р. Торикка-Геленшер. - [Б. м.: б. и.], 2013. - 96 с.: ил. - Рус. - Ненец. - Финский. – Саамский.

Аннотация: Это первый разговорник, благодаря которому предоставлена возможность поговорить



со своими друзьями сразу на четырёх языках Баренцева региона. В древности северные народы считали, что все люди, населяющие Землю, – братья, поэтому совершенно естественно, что живущие вместе должны иметь возможность общаться друг с другом, рассказывать и спрашивать, узнавать новое и находить близких для себя людей. Возможно, этот финско-саамско-ненецко-русский разговорник поможет жителям северных территорий расширить круг общения, даст возможность узнать много нового и интересного о своих соседях.



Яптик, Е. С. Словарь личных имен ненцев Ямало-Ненецкого автономного округа [Текст]: около 7000 имен /Е. С. Яптик. – СПб.: Алмаз-Граф, 2014. - 235 с. - Рус. - Ненец. - Библиогр.: с. 234. - ISBN 978-5-906377-15-9.

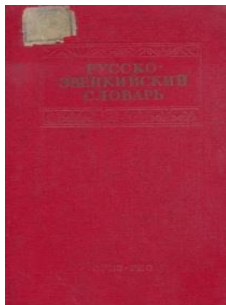
Аннотация: Данная работа – это попытка создать наиболее полный словарь ненецких имён с системой отсылок и производными. В словаре приведены различные варианты написания имён с указанием тех форм, которые свойственны ненецкому языку полуострова Ямал, считающемуся общепринятым стандартом. При создании словаря использовались архивные актовые записи – источники официально зафиксированных имён. Прежде всего, это архив Ямальского района, где наиболее всего сохранился ненецкий язык и ненецкие традиции.

Бармич, М. Я. Русско-ненецкий словарь [Текст]: около 20000 словарных статей /М. Я. Бармич; отв. ред. Е. Т. Пушкарева; рец.: Г. П. Харючи, В. Н. Няруй. - 2-е изд. – СПб.: Алмаз-Граф, 2015. - 834 с. - Рус. - Ненец. - ISBN 978-5-906377-18-0.



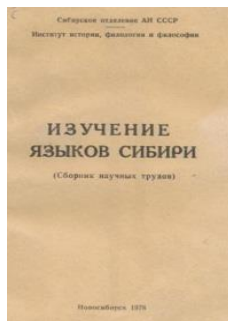
Аннотация: Настоящий русско-ненецкий словарь содержит около 20000 словарных статей, где русское слово переводится на ненецкий литературный язык. Словарь по своему составу является нормативным и охватывает, главным образом, лексику, положенную в основу ненецкого письменного языка. В данном издании приняты во внимание материалы ранее опубликованных русско-ненецких словарей, унифицировано написание, звучание ненецких слов в соответствии с орфографическими нормами современного ненецкого языка.

Эвенкийский язык



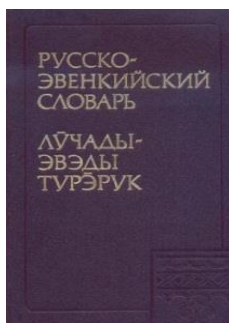
Русско-эвенкийский (русско-тунгусский) словарь [Текст]: около 20 000 слов /сост. Г. М. Василевич. - М.: Гос. изд-во иностранных и национальных словарей, 1948. - 331 с.

Изучение языков Сибири [Текст]: [сборник научных трудов] /РАН СО, Ин-т истории, филологии, философии; ред.: Е. И. Убрятова, М. И. Черемисина, В. М. Наделяев. - Новосибирск: СО АН СССР, 1980. - 142 с. - Из содерж.: Словообразование непередметной лексики, связанной с явлениями природы (на материале эвенкийского языка); Словообразование имен существительных, обозначающих географические названия (на материале эвенкийского языка) /Б. В. Болдырев. Эвенкийский императив в функции модального индикатива /М. Д. Симонов. Словообразование непередметной лексики, связанной с явлениями природы (на материале эвенкийского языка); Словообразование имен существительных, обозначающих географические названия (на материале эвенкийского языка) /Б. В. Болдырев. Эвенкийский императив в функции модального индикатива /М. Д. Симонов.



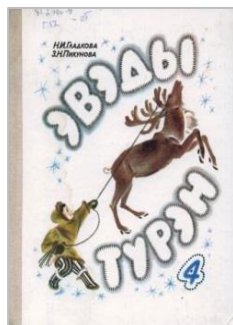
Колесникова, В. Д. Эвенкийский язык [Текст] = Эвэды турэн 5-6: учебник для 5-6 классов /В. Д. Колесникова, З. Н. Пикунова, Ю. Д. Сверчкова. - Л.: Просвещение, 1981. - 152 с. - Эвенк.





Болдырев, Б. В. Русско-эвенкийский словарь [Текст]: около 4500 слов /Б. В. Болдырев; под ред. А. А. Кудри. - М.: Рус. яз., 1988. - 302 с. - Рус. - Эвен.

Булатова, Н. Я. Эвенкийский язык [Текст] = Эвэды турэн 5: учебник и книга для чтения для 5 класса /Н. Я. Булатова, А. Т. Лапуко, Л. Г. Осипова. - 3-е изд., дораб. - Л.: Просвещение, 1989. - 206 с.: ил. - Эвенк. - ISBN 5-09-000123-5.



Гладкова, Н. И. Эвенкийский язык [Текст] = Эвэды турэн 4: учебник и книга для чтения для 4 класса /Н. И. Гладкова, З. Н. Пикунова. - 4-е изд., дораб. - Л.: Просвещение, 1989. - 256 с.: ил. - Эвенк. - ISBN 5-09-000111-1.

Булатова, Н. Я. Эвенкийский язык [Текст] = Эвэды турэн 2: учебник для 2 класса /Н. Я. Булатова. - 2-е изд., дораб. - СПб.: Просвещение, 1992. - 93 с.: цв. ил. - Эвенк. - ISBN 5-09-002301-8.





Лебедева, Е. П. Книга для чтения во 2 классе эвенкийских школ [Текст] = Таҥин дярин книга 2 /Е. П. Лебедева. - 2-е изд., дораб. - СПб.: Просвещение, 1992. – 142 с.: ил. - Эвенк. - ISBN 5-09-002302-6.

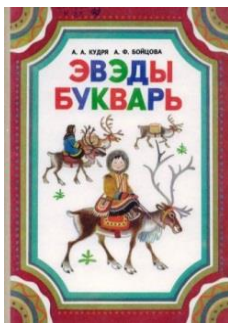
Осипова, Л. Г. Книга для чтения в 6-7 классах эвенкийских школ [Текст]: Таҥин дярин книга 6-7 /Л. Г. Осипова, З. Г. Инешина, А. Т. Лапуко; ред. З. Н. Пикунова. - 3-е изд. - СПб.: Просвещение, 1992. - 160 с. - Эвенк. - ISBN 5-09-002310-7.



Ковалева, З. И. Книга для чтения в 3 классе эвенкийских школ [Текст] = Таҥин дярин книга 3 /З. И. Ковалева, А. А. Кудря. - СПб.: Просвещение, 1993. - 192 с.: цв. ил. - Эвенк. - ISBN 5-09-002326-3.

Ковалева, З. И. Эвенкийский язык [Текст] = Эвэды турэн 3: учебник для 3 класса /З. И. Ковалева. - 3-е изд., доп. - СПб.: Просвещение, 1993. - 96 с. - Эвенк. - ISBN 5-09-002328-X.





Кудря, А. А. Букварь для 1 класса эвенкийских школ [Текст] = Эвэды букварь /А. А. Кудря, А. Ф. Бойцова. – СПб.: Просвещение, 1995. - 143 с. - Эвенк. - ISBN 5-09-002300-Х.

Ковалева, З. И. Эвенкийский язык [Текст] = Эвэды турэн 3: учебник для 3 класса /З. И. Ковалева. - 4-е изд., дораб. - СПб.: Просвещение, 1998. - 96 с.: цв. ил. - Эвенк. - ISBN 5-09-002461-8.



Гладкова, Н. И. Наречие времени в эвенкийском языке [Текст]: монография /Н. И. Гладкова; Российский государственный педагогический университет им. А. Герцена, Институт проблем малочисленных народов СО РАН. - Якутск: СО РАН, 2000. - 176 с. - Эвенк. - Рус. - ISBN 5-7862-0059-0.

Аннотация: Н. И. Гладкова автор более 60 научных трудов по проблемам эвенкийского и эвенского языков, литературы и фольклора.

Монография Н.И. Гладковой "Наречия времени в эвенкийском языке" является одним из томов академической грамматики эвенкийского языка. Она посвящена описанию особой части речи – наречия времени эвенкийского языка, которое характеризуется с семантической, морфологической и синтаксической позиций. Наречия времени в эвенкийском языке представляют собой наиболее многочисленный, разнообразный в семантико-морфологическом отношении и широко употребительный разряд наречий.



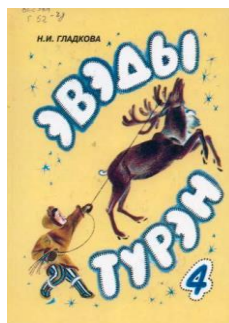
Пикунова, З. Н. Картинный словарь эвенкийского языка [Текст]: пособие для учащихся нач. кл. /З. Н. Пикунова. - СПб.: Просвещение. Санкт-Петербург. отделение, 2000. – 190 с.: цв. ил. - Эвенк. - ISBN 5-09-002543-6.

Аннотация: В словарь включены слова, необходимые для знакомства школьников с родным краем, его растительным и животным миром, традиционной культурой и предметами промыслового обихода эвенков. Эти слова проиллюстрированы, что поможет детям более эмоционально их воспринимать и более прочно запоминать. Словарь также может быть использован для занятий по эвенкийскому языку в детских садах.

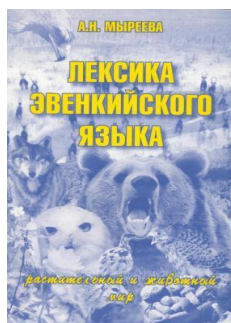


Пикунова, З. Н. Чтение [Текст] = Таин дярин книга 4: учебник для 4 класса эвенкийских школ /З. Н. Пикунова. - СПб.: Просвещение, 2000. - 127 с.: цв. ил. - Эвенк. - ISBN 5-09-002484-7.

Гладкова, Н. И. Эвенкийский язык [Текст] = Эвэды турэн. 4: учебник для 4 класса /Н. И. Гладкова. - СПб.: Просвещение, 2001. - 95 с.: цв. ил. - Эвенк. - ISBN 5-09-002483-9.



Кудря, А. А. Эвенкийский букварь для 1 класса [Текст] = Эвэды букварь /А. А. Кудря, А. Ф. Бойцова. - 2-е изд., дораб. - СПб.: Просвещение, 2001. - 160 с.: цв. ил. - Эвенк. - ISBN 5-09-002507-Х.



Мыреева, А. Н. Лексика эвенкийского языка [Текст]: растительный и животный мир /А. Н. Мыреева; отв. ред. Т. Е. Андреева, Российская Академия наук, Институт проблем малочисленных народов Севера СО РАН. - Новосибирск: Наука, 2001. - 104 с. - ISBN 5-02-031834-5.

Эвенкийский язык [Текст] = Эвэды турун 5: учебник для 5 класса /Н.Я. Булатова, З.И. Ковалева, А.Т. Лапуко, Л.Г. Осипова. - 5-е изд., дораб. - СПб.: Просвещение, 2001. - 255 с.: ил. - Эвенк. - ISBN 5-09-002508-8.



Булатова, Н. Я. Эвенкийский язык в таблицах [Текст]: учеб. пособие для эвенк. школ, пед. колледжей, вузов /Н. Я. Булатова. - СПб.: Дрофа, 2002. - 64 с. - Эвенк. - Рус. - ISBN 5-94745-070-4.

Аннотация: Учебное пособие представляет собой систематизированный набор таблиц всех аспектов языка: лексики, фонетики, морфологии. Данное пособие особенно ценно в условиях отсутствия учебников эвенкийского языка для педагогических училищ и вузов.

Начинаем изучать эвенкийский язык [Текст] = Эвэдыт таткалдярав: учебное пособие для учащихся начальной школы, не владеющих эвенкийским языком /Ф. М. Леханова [и др.]. - СПб.: Просвещение, 2002. - 119 с.: ил. - Эвенк. - ISBN 5-99-005253-0.

Аннотация: Экспериментальное учебное пособие



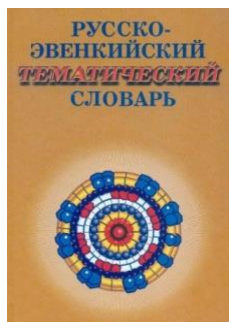
предназначено для обучения детей, не владеющих эвенкийским языком. Материал расположен по тематическому принципу и содержит текст, упражнения и слова для усвоения.



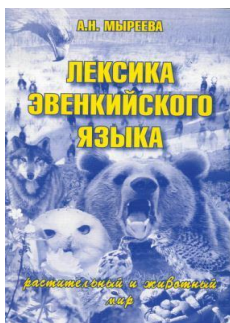
Ковалева, З. И. Эвенкийский язык [Текст] = Эвэды турэн 3: учебник для 3 класса /З. И. Ковалева. - 5-е изд., дораб. и доп. - СПб.: Просвещение, 2003. - 111 с.: цв. ил. - Эвенк. - ISBN 5-09-005224-7.

Сверчкова, Ю. Д. Русско-эвенкийский тематический словарь [Текст]: пособие для учащихся 5-9 классов / Ю. Д. Сверчкова. - СПб.: Просвещение, 2003. - 127 с. - Рус. - Эвенк. - ISBN 5-09-005227-1.

Аннотация: Словарь содержит около 3500 слов. В нем представлена лексика эвенкийского языка, сгруппированная по темам: "Человек", "Животный мир", "Явления природы", "Транспорт" и др



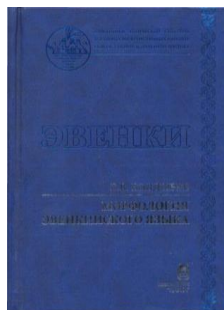
Мыреева, А. Н. Эвенкийско-русский словарь [Текст] = Эвэды-лучады турэрук: около 30 000 слов /А. Н. Мыреева; РАН СО, Ин-т проблем малочисл. народов Севера. - Новосибирск: Наука, 2004. - 798 с. - (Памятники этнической культуры коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока. Т. 3., ЭВЕНКИ). - Рус. - Эвенк. - ISBN 5-02-030684-3.



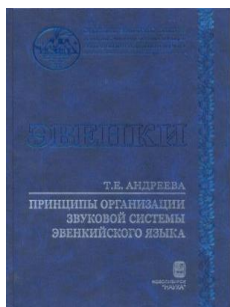
Мыреева, А. Н. Лексика эвенкийского языка [Текст]: традиционное хозяйство /А. Н. Мыреева; отв. ред. Т. Е. Андреева, Российская Академия наук, Институт проблем малочисленных народов Севера СО РАН. - Новосибирск: Наука, 2005. - 111 с. - (Памятники этнической культуры коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока, т.8.: ЭВЕНКИ). - ISBN 5-02-

032368-3.

Болдырев, Б. В. Морфология эвенкийского языка [Текст] /Б. В. Болдырев; отв. ред. В. А. Роббек. - Новосибирск: Наука, 2007. - 474 с. - (Памятники этнической культуры коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока: эвенки; т. 15). - Эвенк. - ISBN 978-5-02-032396-4.



Аннотация: Монография представляет собой фундаментальное научное исследование морфологии современного эвенкийского литературного языка с учетом всего того ценного, что делается в этой области по эвенкийскому и другим тунгусо-маньчжурским языкам. Основанная на большом фактическом материале работа является самой полной грамматикой эвенкийского языка, не только учитывающей традиции его изучения в России, но и предлагающей оригинальные новые решения спорных вопросов эвенкийской морфологии. Грамматика носит нормативный характер и может послужить основой для проведения дальнейших исследований по теории эвенкийского языка и подготовки учебников.



Андреева, Т. Е. Принципы организации звуковой системы эвенкийского языка [Текст] /Т. Е. Андреева; отв. ред. И. Я. Селютина; Российская акад. наук, Сибирское отделение, Ин-т гуманитарных исслед. и проблем малочисленных народов Севера. -

Новосибирск: Наука, 2008. – 90 с.: табл. - Эвенк. - ISBN 978-5-02-032134-2.

Аннотация: В работе обобщены результаты экспериментально-фонетического исследования звукового строя полигусовского говора эвенкийского языка, на основе которого функционирует эвенкийский литературный язык. Затронуты малоизученные аспекты фонетики диалектов и говоров эвенкийского языка. Определены инвентарь гласных и согласных фонем, их дистрибуция, приведены качественные характеристики звуков, оппозиции, структурирующие языковую систему. Выявлено, что с точки зрения звукового состава полигусовский говор в количественном и качественном отношении почти не отличается от томмотского говора.



Языки и фольклор народов Севера [Текст]: материалы научно-практической конференции, посвященной 100-летию со дня рождения Е. А. Крейновича (г. Якутск, 8 июня 2006 г.); отв. ред. А. Н. Мыреева /Ин-т проблем малочисленных народов Севера СО РАН; Институт проблем малочисленных народов Севера (Якутск). - Новосибирск: Наука, 2008. – 153 с. - Библиогр. в конце ст. -

Из содерж.: Типологическая специфика вокализма полигусовского говора эвенкийского языка /Т. Е. Андреева. Этнокультурная специфика языкового сознания эвенков, якутов и русских (на примере населения эвенкийских сел Якутии) /Н. Е. Захарова. - ISBN 978-5-02-032120-5.

Аннотация: В сборнике обобщены основные направления исследований Е.А. Крейновича и показано их развитие в современной североведческой филологии. Авторы научных статей освещают актуальные проблемы изучения языков и фольклора малочисленных народов Севера, чья культура находится на грани исчезновения, сообщают о результатах комплексных исследований по фольклору и языкам северных народов, рассматривают фонетику, графику, грамматику, а также эвенкийский эпос, песенную поэтику юкагиrow и другие вопросы.

Энецкий язык



Сорокина, И. П. Словарь энецко-русский и русско-энецкий [Текст]: около 6000 слов: пособие для учащихся начальной школы /И. П. Сорокина, Д. С. Болина. - СПб.: Просвещение, 2001. - 311 с. - Рус. - Энец. - ISBN 5-09-002526-6.

Болина, Д. С. Русско-энецкий разговорник [Текст] /Д. С. Болина. - СПб.: Просвещение, 2003. - 111 с. - Рус. - Энец. - ISBN 5-09-005269-7.

Аннотация: Разговорник составлен на основе говора энцев, проживающих в Дудинском районе. Основное назначение разговорника – помощь учителям и учащимся школ и средних специальных учебных заведений.

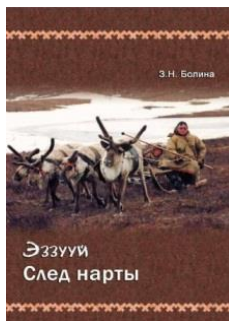


Сорокина, И. П. Энецко-русский и русско-энецкий словарь [Текст]: около 6000 слов: учебное пособие для общеобразовательных учреждений /И. П. Сорокина, Д. С. Болина. - 2-е изд. - Санкт-Петербург: Фил. изд-ва "Просвещение", 2011. - 317 с. - ISBN 978-5-09-026876-9.



Болина, З. Н. Энецкий картинный словарь (лесной диалект) [Текст] /З. Н. Болина; худож.: И. И. Силкин, В. И. Батагай; отв. за выпуск Л. Ю. Попова; ред. В. Г. Заварзина. - Дудинка: [б. и.], 2012. - 214 с.: цв.ил. - Рус. - Энец. - ISBN 978-5-98708-014-6.

Аннотация: Это первая книга на энецком языке, которой могут пользоваться воспитатели детских садов, учителя начальных классов на занятиях по энецкому языку. Пособие ориентировано на широкий круг читателей: учителей, преподающих энецкий язык, воспитателей детского сада, занимающихся в «языковом гнезде», для чтения в семейном кругу и для тех, кто интересуется энецким языком. Тексты представлены на двух языках, из которых можно получить краткую информацию о пошиве одежды, об устройстве жилища, о приготовлении национальных блюд и т.д.



Болина, З. Н. Эззууй – След нарты [Текст] /З. Н. Болина; худож. И. И. Силкин; отв. за выпуск Л. Ю. Попова. - Дудинка: [б. и.], 2014. - 163 с.: цв.ил. - Рус. - Энец.

Аннотация: Издание наиболее полно отражает сущность традиционной культуры энецкого народа. Сюда вошли тексты об истории и культуре энцев на русском и энецком языках, собранные воедино главным специалистом по энецкой культуре Таймырского Дома народного творчества Зоей Николаевной Болиной. Книга будет интересна этнографам, фольклористам, исследователям, интересующимся языком и культурой энцев. Она может быть использована в качестве методического пособия для преподавания родного языка и предметов по изучению истории и культуры народов Таймыра. Представителям энецкого народа издание будет полезно для закрепления навыков чтения на родном языке.



Родной язык

О, как хорош родной язык, отца и матери язык,
Я в мире множество вещей через тебя навек постиг!

Сперва на этом языке, качая зыбку, пела мать,
А после - бабушка меня старалась сказкою унять.

Родной язык, ты мне помог понять и радость с малых лет,

И боль души, когда в глазах темнеет, меркнет ясный свет.

Ты мне, родной язык, изречь молитву первую помог:

«Прости меня, отца и мать, великодушен будь,
мой бог!»

Г. Тукай



Международный год языков коренных народов



2019 INTERNATIONAL YEAR OF
Indigenous Languages